



MSIG Insurance (Vietnam) Co., Ltd
Head office: 10 Floor, CornerStone Building
No. 16 Phan Chu Trinh Street, Cua Nam Ward, Hanoi City
Tel: (84.4) 3.936 9188 Fax: (84.4) 3.936 9187
Website: www.msig.com.vn



BH CHĂM SÓC SỨC KHỎE GREEN CARE BH CHĂM SÓC SỨC KHỎE GREEN CARE		HỢP ĐỒNG CONTRACT
Hợp đồng bảo hiểm số Policy number	Thời hạn bảo hiểm Period of Insurance	Nơi cấp Place of Issue
HCI-72961957-25	01/08/2025 đến 31/07/2026	Việt Nam
Tên và địa chỉ người mua bảo hiểm Name and Address of Policy Holder		Ngày cấp Date of Issue
Đã được cấp		01/08/2025
		Mã đại lý Agent Contract
		AP073678
Phí bảo hiểm Premium	Thuế GTGT VAT Amount	Tổng phí bảo hiểm Premium Due
VND 2.183.000	VND 0	VND 2.183.000

THÔNG TIN VỀ NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM DETAILS OF INSURED PERSON

Họ tên/ Full name Nguyễn Uy Minh
Số Giấy tờ tùy thân/ ID No 001221031599
Tuổi/ Age 4
Phí bảo hiểm/ Premium VND 2.183.000

TÓM TẮT PHẠM VI BẢO HIỂM SUMMARY OF COVERAGE	
Gói bảo hiểm/ Plan code : Gói Bạc/ Gói Bạc	
Các hạng mục quyền lợi bảo hiểm Insurance Coverages	Giá trị được bảo hiểm Sum Insured
TỬ VONG/THƯƠNG TẬT VĨNH VIỄN DO ỐM BỆNH, TAI NẠN DEATH DUE TO ILLNESS & ACCIDENT	
Tử vong/Thương tật vĩnh viễn do ốm đau, bệnh tật, thai sản Death, Total Permanent Disability due to Sickness, Disease or Maternity	80.000.000
Tử vong/Thương tật vĩnh viễn do tai nạn Death, Permanent Disability due to Accident	80.000.000
NỘI TRÚ DO ỐM BỆNH, TAI NẠN IN-PATIENT	
STBH tối đa/năm (VND) Yearly maximum limit per person (VND)	80.000.000
Chi phí giường phòng/ngày Room and Board per day	Bao gồm trong Chi phí viện phí tổng hợp
Chi phí phòng ICU/ngày (tối đa 150 ngày/năm) Intensive care unit per day (maximum 150 days/year)	750.000
Chi phí viện phí tổng hợp (theo ngày, tối đa 100 ngày/năm) Hospital Miscellaneous Expenses (per day limit, maximum 100 days/year)	4.000.000
Điều trị trước khi nhập viện (30 ngày) Pre-hospitalization treatment (30 days)	2.500.000
Thăm khám sau nhập viện và chăm sóc tại nhà Post hospitalization and home- nursing (30 days)	2.500.000
Chi phí phẫu thuật Surgical charges	80.000.000
Phẫu thuật trong ngày (bao gồm trong chi phí phẫu thuật) Daycare surgical charges (included in Surgical charges)	6.375.000

Chi phí cấy ghép nội tạng (hạn mức trọn đời) <i>Organ transplantation operation. Per lifetime limit</i>	2.500.000
Điều trị cấp cứu <i>Emergency treatment</i>	10.200.000
Điều trị nha khoa cấp cứu do tai nạn <i>Emergency Accidental Dental Treatments</i>	10.200.000
Điều trị thai sản cấp cứu do tai nạn <i>Emergency Accidental Pregnancy Treatments</i>	10.200.000
Chi phí mai táng <i>Burial expenses</i>	2.625.000
Trợ cấp theo ngày (60 ngày) <i>Daily allowance. Per day limit (60 days)</i>	123.000

Các điều khoản sửa đổi bổ sung / Additional Clause

PW3N Điều khoản cam kết thanh toán phí bảo hiểm

ARPV Điều khoản tự động khôi phục hiệu lực của Hợp đồng bảo hiểm

VH02 Điều khoản loại trừ COVID-19

PW3N - Điều khoản cam kết thanh toán phí bảo hiểm

1. Các bên thỏa thuận và ghi nhận rằng, dù cho có bất kỳ điều kiện nào trái ngược trong Hợp đồng bảo hiểm này và trên cơ sở tuân theo và không có sự phương hại nào đối với Điều kiện (2) được quy định dưới đây (nhưng không phương hại đến quyền lợi của các bên theo hợp đồng này), điều kiện tiên quyết để ràng buộc trách nhiệm của Công ty theo Hợp đồng bảo hiểm, Chúng nhận tái tục bảo hiểm, Sửa đổi bổ sung hoặc Giấy chứng nhận bảo hiểm tạm thời là bất cứ khoản phí bảo hiểm đến hạn nào cũng phải được thanh toán và thực tế Công ty, Môi giới hoặc Đại lý bảo hiểm đăng ký hợp pháp tham gia thu xếp Hợp đồng bảo hiểm này phải nhận được đầy đủ khoản phí đó:

a) Nếu thời hạn bảo hiểm là 30 ngày hoặc lâu hơn, trong vòng 30 ngày kể từ:

(i) Ngày bắt đầu hiệu lực bảo hiểm của Hợp đồng bảo hiểm, Chúng nhận tái tục bảo hiểm hoặc Giấy chứng nhận bảo hiểm tạm thời; hoặc

(ii) Ngày phát hành của mỗi Sửa đổi bổ sung, nếu có, được cấp theo Hợp đồng bảo hiểm, Chúng nhận tái tục bảo hiểm hoặc Giấy chứng nhận bảo hiểm tạm thời; hoặc

b) Nếu thời hạn bảo hiểm ít hơn 30 ngày, trong thời hạn bảo hiểm được ghi trên Hợp đồng bảo hiểm, Sửa đổi bổ sung Chúng nhận tái tục bảo hiểm hoặc Giấy chứng nhận bảo hiểm tạm thời.

2. Trong trường hợp bất kỳ khoản phí bảo hiểm đề cập ở trên chưa được thanh toán đầy đủ cho Công ty, Môi giới, Đại lý đăng ký hợp pháp theo tính chất và thời gian quy định như trên (thời hạn đảm bảo thanh toán phí bảo hiểm), hiệu lực bảo hiểm theo Hợp đồng bảo hiểm, Chúng nhận tái tục bảo hiểm, điều khoản bổ sung, hoặc Giấy chứng nhận bảo hiểm tạm thời sẽ coi như chấm dứt kể từ ngày hết hạn của thời hạn đảm bảo thanh toán phí bảo hiểm và Công ty sẽ được miễn tất cả các trách nhiệm kể từ đó và trong trường hợp này, Công ty sẽ được hưởng khoản phí bảo hiểm tính theo tỷ lệ những ngày Hợp đồng bảo hiểm đã có hiệu lực nhưng không nhỏ hơn 25USD.

PW3N PREMIUM WARRANTY CLAUSE

1) Notwithstanding anything contained herein to the contrary, and subject only and without prejudice to Clause 2 hereinafter set out, it is hereby declared and agreed that it is a condition precedent to liability under this Policy, Renewal Certificate, Endorsement or Cover Note that any premium due must be paid and actually received in full by the Company, the registered broker or registered agent through whom this policy was effected:

(a) when the period of insurance is 30 days or more, within THIRTY (30) days from the:

(i) INCEPTION date of the coverage under the Policy, Renewal Certificate or Cover Note; or

(ii) ISSUANCE date of the coverage stated on each Endorsement, if any, issued under the Policy, Renewal Certificate or Cover Note; or

(b) when the period of insurance is LESS than THIRTY (30) days, within the period of insurance specified in the Policy, Endorsement, Renewal, Certificate or Cover Note.

2) In the event any of the above mentioned premium is not paid in full to the Company, registered broker or registered agent as described above in the manner and within the time stipulated above (the premium warranty period) the cover under this Policy, Renewal Certificate, Endorsement or Cover Note shall be deemed to have terminated from the expiry of the premium warranty period and the Company shall be discharged from all liability therefrom but without prejudice to any liability incurred before that date and the Company will be entitled to a pro-rata time on risk premium subject to a minimum of US\$25.

ARPV - Điều khoản tự động khôi phục hiệu lực của Hợp đồng bảo hiểm

Nếu từng phần hoặc toàn bộ phí bảo hiểm không được thanh toán cho Công ty bảo hiểm hoặc đại lý đã đăng ký theo điều khoản thanh toán nêu trong Hợp đồng bảo hiểm hoặc theo thỏa thuận khác giữa hai bên, Hợp đồng bảo hiểm này sẽ hết hiệu lực kể từ ngày kết thúc thời hạn cam kết thanh toán phí bảo hiểm. Tuy nhiên, sau khi khoản phí bảo hiểm nêu trên được thanh toán cho Công ty bảo hiểm hoặc đại lý đã đăng ký, hiệu lực của Hợp đồng bảo hiểm này sẽ được tự động khôi phục kể từ ngày khoản phí đã nêu được công ty bảo hiểm hoặc đại lý đã đăng ký ghi nhận đầy đủ. Với điều kiện là Công ty bảo hiểm sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào xảy ra trong khoảng thời gian kể từ khi thời hạn cam kết thanh toán phí bảo hiểm kết thúc cho đến khi hiệu lực của Hợp đồng bảo hiểm được khôi phục

ARPV Automatic Reinstatement of Policy Validity Clause

If premium either by installment or full amount is not paid to Insurer or registered agent in accordance with payment term stated in the policy or otherwise as agreed, the cover under this policy shall be deemed to have terminated from the expiry of premium warranty period. However, after that the above mentioned premium has been paid to Insurer or registered agent, the validity of this policy shall be automatically reinstated from the date the above mentioned premium is received in full by Insurer or registered agent. Provided that Insurer will not be responsible for any loss or damage occurred during the time from expiry of premium warranty period till the reinstatement of policy validity.

VH02 Điều khoản loại trừ COVID-19

Bất kể điều khoản nào quy định trái ngược trong Hợp đồng bảo hiểm/tái bảo hiểm này hoặc trong bất kỳ sửa đổi bổ sung nào đi kèm, hai bên cùng thống nhất rằng Hợp đồng bảo hiểm/tái bảo hiểm này loại trừ mọi tổn thất, thiệt hại, trách nhiệm pháp lý, chi phí, tiền phạt, khoản phạt hoặc bất kỳ số tiền nào khác trực tiếp hoặc gián tiếp gây ra, liên quan đến, hoặc theo bất kỳ cách nào liên quan hoặc phát sinh từ bất kỳ điều nào sau đây - bao gồm bất kỳ nguy cơ hoặc mối đe dọa nào, dù là thực tế hay chưa hiện hữu -:

- Virus Corona (COVID-19), bao gồm bất kỳ đột biến hoặc biến thể nào của Virus Corona (COVID-19); hoặc

- Đại dịch hoặc dịch bệnh, theo tuyên bố của Tổ chức Y tế Thế giới hoặc bất kỳ cơ quan chính phủ nào.

VH02 COVID-19 / Pandemics Exclusion

Notwithstanding any provision to the contrary, this insurance/reinsurance excludes any loss, damage, liability, expense, fines, penalties or any other amount directly or indirectly caused by, in connection with, or in any way involving or arising out of any of the following including any fear or threat thereof, whether actual or perceived:

- Coronavirus (COVID-19) including any mutation or variation thereof; or

- Pandemic or epidemic, as declared as such by the World Health Organization or any governmental authority.

ÁP DỤNG CHUNG CHO TOÀN BỘ HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM
APPLICABLE FOR THE WHOLE INSURANCE CONTRACT

Vui lòng xem kỹ Quy tắc bảo hiểm gửi kèm để nắm được chi tiết các điều kiện và điều khoản.
Please carefully read the Policy Wording attached to understand clearly all terms and conditions.

Quy tắc Bảo hiểm



Hướng dẫn yêu cầu bồi thường



Mẫu giấy yêu cầu bồi thường



Thay mặt Công ty TNHH Bảo hiểm Phi Nhân Thọ MSIG Việt Nam
For and on behalf of MSIG Insurance (Vietnam) Co., Ltd

Thông báo Bảo mật và Quyền riêng tư
Security and privacy



Điều khoản bán hàng trên môi trường mạng
Sales in the network environment



Đơn vị hỗ trợ bồi thường : CÔNG TY TNHH FULLERTON HEALTH VIỆT NAM (FHV)

Trụ sở chính tại TP. HCM

Địa chỉ: Tầng 01, Tòa nhà L'Mak, 127 Hồng Hà, Phường Đức Nhuận, TP. HCM

Văn phòng tại Hà Nội

Địa chỉ: Tầng 08, Tòa nhà Mipec, 229 Tây Sơn, Phường Kim Liên, TP. Hà Nội

Bộ phận tư vấn & chăm sóc khách hàng

- Hotline: (028) 3925 6193 / (028) 3925 6192

- Email: tpa-inquiry@fullertonhealth.com